

626443-2026 - Licitación

Polonia – Anestesia y reanimación – Dostawy aparatury medycznej - Aparaty do znieczulenia, Aparat do szybkich przetoczeń, System do ogrzewania pacjenta, w ramach wymiany bazy sprzętu do ratowania życia pacjentów SOR, Działu Radiologii i Diagnostyki Obrazowej, Bloku Operacyjnego, Oddziału Anestezjologii i Intensywnej Terapii, jako realizacja dotacji Województwa Dolnośląskiego zadania „Poprawa bazy leczniczej” (...)

OJ S 176/2026 11/09/2026

Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Suministros

1. Comprador

1.1. Comprador

Denominación oficial: DOLNOŚLĄSKI SZPITAL SPECJALISTYCZNY IM. T.MARCINIAKA-CENTRUM MEDYCYN Y RATUNKOWEJ

Correo electrónico: e.kupis@szpital-marciniak.wroclaw.pl

Naturaleza jurídica del comprador: Organismo de Derecho público

Actividad del poder adjudicador: Salud

2. Procedimiento

2.1. Procedimiento

Título: Dostawy aparatury medycznej - Aparaty do znieczulenia, Aparat do szybkich przetoczeń, System do ogrzewania pacjenta, w ramach wymiany bazy sprzętu do ratowania życia pacjentów SOR, Działu Radiologii i Diagnostyki Obrazowej, Bloku Operacyjnego, Oddziału Anestezjologii i Intensywnej Terapii, jako realizacja dotacji Województwa Dolnośląskiego zadania „Poprawa bazy leczniczej” (...)

Descripción: Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 i następnych ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2026r. poz. 793 ze zm.) zwanej dalej także „Pzp”. Zamawiający przewiduje zastosowanie tzw. procedury odwróconej, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Pzp tj. Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełnienia warunków udziału w postępowaniu.

Przedmiotem zamówienia są dostawy fabrycznie nowej (rok produkcji 2026) aparatury medycznej - Aparaty do znieczulenia, Aparat do szybkich przetoczeń, System do ogrzewania pacjenta, w ramach wymiany bazy sprzętu do ratowania życia pacjentów SOR, Działu Radiologii i Diagnostyki Obrazowej, Bloku Operacyjnego, Oddziału Anestezjologii i Intensywnej Terapii, jako realizacja dotacji Województwa Dolnośląskiego zadania „Poprawa bazy leczniczej” na podstawie aneksu nr 5 z dnia 23 marca 2026 r. do Porozumienia Nr DZ-N/13/2025 z dnia 12 lutego 2025 r. według poniższych części: Zadanie 1 Aparaty do znieczulenia, Zadanie 2 Aparat do szybkich przetoczeń, Zadanie 3 System ogrzewania pacjenta. Zamówienie realizowane jest z budżetu Województwa Dolnośląskiego w ramach udzielonej dotacji celowej na realizację zadania „Poprawa bazy leczniczej”, na podstawie aneksu nr 5 z dnia 23 marca 2026 r. do Porozumienia Nr DZ-N/13/2025 z dnia 12 lutego 2025 r. zawartego pomiędzy Zamawiającym a Województwem Dolnośląskim, na podstawie uchwały nr 3868/VII/26 Zarządu Województwa Dolnośląskiego z dnia 16 marca 2026 r. w sprawie udzielenia Dolnośląskiemu Szpitalowi Specjalistycznemu im. T. Marciniaka – Centrum

Medycyny Ratunkowej we Wrocławiu, w latach 2025 - 2026, dotacji na realizację zadania pn.: „Wymiana bazy sprzętu do ratowania życia pacjentów SOR, Działu Radiologii i Diagnostyki Obrazowej, Bloku Operacyjnego, Oddziału Anestezjologii i Intensywnej Terapii”. Adres strony internetowej prowadzonego postępowania oraz strony, na której udostępniane będą zmiany i wyjaśnienia treści SWZ oraz inne dokumenty zamówienia bezpośrednio związane z postępowaniem o udzielenie zamówienia: https://platformazakupowa.pl/pn/szpital_marciniak, <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371765.Komunikacja> między Zamawiającym, a Wykonawcami odbywa się przy użyciu Platformy zakupowej „OpenNexus” https://platformazakupowa.pl/pn/szpital_marciniak, <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371765>, zwanej dalej „Platforma zakupowa”. Wymagania techniczne i organizacyjne wysyłania i odbierania dokumentów elektronicznych, elektronicznych kopii dokumentów i oświadczeń oraz informacji przekazywanych przy ich użyciu opisane zostały w Regulaminie Platformy zakupowej. Wszelkie dokumenty sporządza się w ogólnie dostępnych formatach danych, w szczególności w formatach .pdf, .doc, .docx, .odt., .txt, .rtf, ze szczególnym wskazaniem na .pdf. Wykonawca zobowiązany jest złożyć ofertę, oświadczenia, JEDZ pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Podpisy kwalifikowane wykorzystywane przez Wykonawców do podpisywania wszelkich plików muszą spełniać Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie identyfikacji elektronicznej i usług zaufania w odniesieniu do transakcji elektronicznych na rynku wewnętrznym (eIDAS) (UE) nr 910/2014 od 1 lipca 2016 roku. Nanoszenie jakichkolwiek zmian w treści dokumentów po opatrzeniu ww. podpisem może skutkować naruszeniem integralności podpisu, a w konsekwencji skutkować odrzuceniem oferty. Wadium nie wymagane. Przed wszczęciem postępowania nie przeprowadzono wstępnych konsultacji rynkowych. CPV dodatkowe: 796320003 Szkolenie pracowników, Zamawiający wskazuje, że Wykonawca może skorzystać z certyfikatu potwierdzającego udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych, o którym mowa w art. 124 ust. 2 ustawy Pzp, jako dokumentu zastępującego podmiotowe środki dowodowe dotyczące okoliczności objętych certyfikacją. Certyfikat może służyć potwierdzeniu braku podstaw wykluczenia lub spełniania warunków udziału wyłącznie w zakresie odpowiadającym wymaganiom określonym przez Zamawiającego. Skorzystanie z certyfikatu ma charakter dobrowolny i nie wyłącza możliwości wykazania tych okoliczności za pomocą podmiotowych środków dowodowych. Certyfikacja wykonawców zamówień publicznych została opisana w pkt. 8 Rozdziału VII SWZ. Zamawiający zastrzega możliwość unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane, a możliwość unieważnienia postępowania na tej podstawie została przewidziana w ogłoszeniu o zamówieniu. Sygnatura postępowania (Wewnętrzny identyfikator) EZ/592/EM/26.

Identificador del procedimiento: d77fbefd-7435-422a-a23c-7c1367bf8934

Tipo de procedimiento: Abierto

El procedimiento está acelerado: no

2.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros

Clasificación principal (cpv): 33170000 Anestesia y reanimación

Clasificación adicional (cpv): 33100000 Equipamiento médico, 33186200 Calentadores de sangre y fluidos

2.1.2. Lugar de ejecución

Subdivisión del país (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

País: Polonia

2.1.4. Información general

Información complementaria: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu zgodnie z art. 108 ust. 1 ustawy Pzp oraz spełniają określone przez Zamawiającego warunki udziału w postępowaniu. Zamawiający nie przewiduje podstaw wykluczenia, o których mowa w art. 109 ust. 1 ustawy Pzp. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego oraz na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 2033 z 23.10.2025). Zgodnie z pkt. 6 Rozdziału V SWZ, na podstawie art. 1 Rozporządzenia Wykonawczego Komisji (UE) 2025/1197 z dnia 19 czerwca 2025 r. nakładającego środek Instrumentu Zamówień Międzynarodowych ograniczających dostęp Wykonawców i wyrobów medycznych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej do unijnego rynku zamówień publicznych dla wyrobów medycznych zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/1031, wyklucza się z niniejszego postępowania wszystkich Wykonawców pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej. Na mocy tego rozporządzenia Zamawiający wyklucza wszystkich wykonawców pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej, których przedmiotem jest udzielanie zamówień na wyroby medyczne objęte kodami CPV od 331000001 do 331990001 określone w rozporządzeniu (WE) nr 2195/2002, o wartości szacunkowej co najmniej 5 000 000 EUR bez VAT (art. 1 rozporządzenia 2025/1197) (...). Wykonawca, którego oferta została najwyżej oceniona, zostanie wezwany przez Zamawiającego do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia aktualnego na dzień składania ofert, podmiotowych środków dowodowych aktualnych na dzień złożenia tj.: a) oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu oraz oświadczenia o niepodleganiu wykluczeniu w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (zwanego dalej „jednolitym dokumentem” lub JEDZ), stanowiącego Załącznik nr 4 określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16) zgodnie z załącznikiem nr 5 do SWZ. Informacje zawarte w jednolitym dokumencie stanowią wstępne potwierdzenie, że Wykonawca spełnia warunki udziału w postępowaniu oraz, że nie podlega wykluczeniu. Instrukcja wypełniania jednolitego dokumentu zawiera załącznik nr 13 do SWZ. W jednolitym dokumencie należy podać m.in.: - na potwierdzenie braku podstaw do wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp informacje wymagane w Części III lit. A JEDZ - na potwierdzenie braku podstaw do wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp – informacje wymagane w Części III lit. B JEDZ; - na potwierdzenie braku podstaw do wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 4, art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g) i pkt 2 ustawy Pzp; w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego – informacje wymagane w Części III lit. D JEDZ; - na potwierdzenie braku podstaw do wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp – informacje wymagane w Części III lit. C JEDZ; - na potwierdzenie braku podstaw do wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h) i pkt 2; art. 108 ust. 1 pkt 5, art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp – informacje wymagane w Części III lit. C JEDZ, - Wykonawca w Części II Sekcji C JEDZ (Informacje na temat polegania na zdolności innych podmiotów),

oświadcza czy polega na zdolności innych podmiotów, - Wykonawca w Części II Sekcji D JEDZ (Informacje dotyczące podwykonawców na których zdolności Wykonawca nie polega), oświadcza czy zamierza zlecić osobom trzecim podwykonawstwo jakiegokolwiek części zamówienia. Jeżeli tak i o ile to wiadome podaje wykaz proponowanych podwykonawców. - Wykonawca w Części IV JEDZ może ograniczyć się do złożenia ogólnego oświadczenia dotyczącego wszystkich kryteriów kwalifikacji. Nie musi wypełniać żadnej z pozostałych sekcji w części IV oprócz pkt 10 sekcji C. - Część V (Ograniczenie liczby kwalifikujących się kandydatów) należy pozostawić niewypełnioną. b) oświadczenia o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U z 2020r. poz. 1076 i 1086), o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp (zgodnie z załącznikiem nr 8 do SWZ). Wraz ze złożeniem oświadczenia, Wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym Wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia; c) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie dotyczącym podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust 1 pkt 1,2 i 4 ustawy Pzp sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; d) oświadczenie o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 3-6 ustawy Pzp, a także określonych w Rozdziale V pkt 2B SWZ o których mowa w art. 7 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego oraz określonych w Rozdziale V pkt 2A SWZ o których mowa w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 2033 z 23.10.2025) - zgodnie z załącznikiem nr 9 do SWZ. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY Oferta musi zawierać: a) wypełnioną i podpisaną Ofertę Wykonawcy – zgodnie ze wzorem Zamawiającego, stanowiącym integralną część SWZ, b) wypełniony i podpisany Formularz cenowy – zgodnie ze wzorem Zamawiającego, stanowiącym integralną część SWZ, na podstawie którego sporządzony będzie następnie załącznik nr 1 do umowy, c) wypełnione i podpisane „Karty Parametrów” – zgodnie ze wzorem Zamawiającego, stanowiąca integralną część SWZ, d) Przedmiotowe środki dowodowe wskazane w Rozdziale VII pkt. 1 SWZ, e) Pełnomocnictwo, z którego wynika upoważnienie do reprezentowania Wykonawcy (jeżeli dotyczy), f) Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby, o którym mowa w Rozdz. IX SWZ (jeżeli dotyczy), g) odpis lub informację z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru (w przypadku braku wskazania danych umożliwiających dostęp do ww. dokumentów w „Ofiercie Wykonawcy”, które można uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych), h) Oświadczenie Wykonawcy/Wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia o niepodleganiu wykluczenia z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego oraz na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 2033 z 23.10.2025) - zgodnie ze wzorem Zamawiającego (Załącznik nr 10 do SWZ), i) Oświadczenie podmiotu

udostępniającego zasoby o niepodleganiu wykluczenia z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 2033 z 23.10.2025) - zgodnie ze wzorem Zamawiającego (Załącznik nr 11 do SWZ) (dotyczy jeśli Zamawiający określił warunki udziału w postępowaniu, w rozdziale V pkt 3 SWZ). Oferta ma być sporządzona w języku polskim. Dokumenty sporządzone w języku obcym składane są wraz z tłumaczeniem na język polski, poświadczonym przez Wykonawcę. Wszystkie dokumenty i oświadczenia oraz inne materiały informacyjne w językach obcych należy złożyć (wczytać) przetłumaczone na język polski. Wykonawcy przygotowują i przedkładają swoje oferty zgodnie z wymaganiami określonymi w SWZ. Treść złożonej oferty musi odpowiadać treści SWZ. Szczegółowe informacje znajdują się w rozdziale XV SWZ. Wykonawca może złożyć tylko 1 ofertę na całość przedmiotu zamówienia lub na dowolnie wybrane części - Zadania (oferta częściowa). Szacunkowa wartość bez VAT 1096956,30 Złoty.

Base jurídica:

Directiva 2014/24/UE

2.1.5. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Número máximo de lotes a los que un licitador puede presentar ofertas: 3

Condiciones del contrato:

Número máximo de lotes por los que se pueden adjudicar contratos a un solo licitador: 3

2.1.6. Motivos de exclusión

Fuentes de los motivos de exclusión: Documento de contratación

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: ZADANIE 1

Descripción: Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowej (rok produkcji 2026) aparatury medycznej - Aparaty do znieczulenia, w ramach wymiany bazy sprzętu do ratowania życia pacjentów SOR, Działu Radiologii i Diagnostyki Obrazowej, Bloku Operacyjnego, Oddziału Anestezjologii i Intensywnej Terapii, jako realizacja dotacji Województwa Dolnośląskiego zadania „Poprawa bazy leczniczej” na podstawie aneksu nr 5 z dnia 23 marca 2026 r. do Porozumienia Nr DZ-N/13/2025 z dnia 12 lutego 2025 r. według poniższej części: Zadanie 1 Aparaty do znieczulenia. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został wykazany i opisany w: „Formularzu cenowym” (załącznik nr 2), „Karcie Parametrów” (załącznik nr 3), „Projektowanych postanowieniach umowy” (załącznik nr 4), stanowiących integralną część Specyfikacji Warunków Zamówienia. Warunki umowne realizacji przedmiotowego zamówienia publicznego zawierają „Projektowane postanowienia umowy”, stanowiące integralną część SWZ. Wykonawca zobowiązuje się do podpisania umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych wraz z zawarciem umowy (zgodnie z załącznikiem nr 12 do SWZ). Termin dostaw wynosi do 14 dni kalendarzowych liczonych od dnia otrzymania zamówienia na adres e-mail Wykonawcy. CPV dodatkowe 796320003 Szkolenie pracowników. Okres obowiązywania umowy wynosi 2 miesiące licząc od dnia

zawarcia umowy. Miejsce wykonywania ww. dostaw - siedziba Zamawiającego: ul. Gen. Augusta Emila Fieldorfa 2 we Wrocławiu.

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros

Clasificación principal (cpv): 33170000 Anestesia y reanimación

Opciones:

Descripción de las opciones: nie dotyczy

5.1.2. Lugar de ejecución

Subdivisión del país (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

País: Polonia

5.1.3. Duración estimada

Duración: 2 Meses

5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 0

5.1.5. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 1 064 925,00 PLN

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí

Información complementaria: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają określone przez Zamawiającego warunki udziału w postępowaniu dotyczące: a) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym Zamawiający nie określa tego warunku; b) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów Zamawiający nie określa tego warunku; c) sytuacji ekonomicznej lub finansowej Zamawiający nie określa tego warunku; d) zdolności technicznej lub zawodowej Zamawiający nie określa tego warunku. Wykaz przedmiotowych środków dowodowych składanych przez Wykonawcę na potwierdzenie, że dostawy spełniają wymagania określone przez Zamawiającego: a) aktualne na dzień składania ofert oświadczenie stanowiące wstępne potwierdzenie, że oferowane dostawy spełniają wymagania określone przez Zamawiającego zgodnie z załącznikiem nr 6 do SWZ – dotyczy wszystkich Zadań; b) aktualne na dzień składania ofert oświadczenie o wyrobach medycznych potwierdzające, że oferowane wyroby medyczne, w rozumieniu Ustawy o wyrobach medycznych są dopuszczone do obrotu i stosowania na terenie RP (dotyczy wyspecyfikowanej w „Formularzu cenowym” aparatury medycznej Aparaty do znieczulenia, Aparat do szybkich przetoczeń, System do ogrzewania pacjenta – Zadania 1-3), zgodnie z załącznikiem nr 7 do SWZ; c) materiały z danymi technicznymi producenta w języku polskim (np. instrukcje używania, strony katalogów itp.) potwierdzające wyspecyfikowane parametry techniczne wymagane oraz nazwę handlową, numery katalogowe (jeżeli dotyczy) i nazwę producenta zaoferowanego przedmiotu zamówienia - dotyczy od Zadania 1 do Zadania 3. Dopuszcza się własne tłumaczenie (może odnosić się tylko do tych fragmentów, które dotyczą potwierdzenia spełniania wyspecyfikowanych parametrów technicznych). Zamawiający dopuszcza możliwość złożenia oświadczenia w celu potwierdzenia przez Wykonawcę spełniania przez zaoferowany przedmiot zamówienia wyspecyfikowanych parametrów technicznych, z zastrzeżeniem, że złożone oświadczenie winno jednoznacznie wskazywać

nazwę potwierdzanego parametru technicznego, zgodnie z zapisami „Kart parametrów”. W przypadku braku w ww. materiałach podanej nazwy handlowej, numerów katalogowych (jeżeli dotyczy), nazwy producenta Zamawiający dopuszcza ich potwierdzenie poprzez złożenie oświadczenia. Wskazana nazwa handlowa, numery katalogowe (jeżeli dotyczy), nazwa producenta w złożonym oświadczeniu powinny być tożsame z nazwą handlową, numerami katalogowymi (jeżeli dotyczy), nazwą producenta wskazanymi w „Formularzu cenowym”. d) materiały z danymi technicznymi producenta w języku polskim (np. instrukcje używania, strony katalogów itp.) potwierdzające wyspecyfikowane parametry techniczne dodatkowe zaoferowanego przedmiotu zamówienia - dotyczy Zadania 1. Dopuszcza się własne tłumaczenie (może odnosić się tylko do tych fragmentów, które dotyczą potwierdzenia spełniania wyspecyfikowanego parametru). Zamawiający dopuszcza możliwość złożenia oświadczenia w celu potwierdzenia przez Wykonawcę spełniania przez zaoferowany przedmiot zamówienia wyspecyfikowanego parametru dodatkowego, z zastrzeżeniem, że złożone oświadczenie winno jednoznacznie wskazywać nazwę potwierdzanego parametru dodatkowego, zgodnie z zapisami „Karty parametrów”. Przedmiotowe środki dowodowe Wykonawca składa wraz z ofertą. Jeżeli wykonawca nie złoży przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe będą niekompletne, Zamawiający wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie - za wyjątkiem przedmiotowych środków dowodowych wymienionych w ppkt d). W przypadku braku złożenia wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych potwierdzających parametry dodatkowe wyspecyfikowane w „Karcie parametrów” Zamawiający nie przyzna punktów dodatkowych, a oferta nie będzie podlegała odrzuceniu w zakresie danej części przedmiotu zamówienia.

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Documento de contratación

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Precio

Nombre: Cena

Descripción: kryterium cena (C) zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, a następnie pomnożona przez 0,6, co równa się wartość punktowa dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku z zastosowaniem matematycznej reguły zaokrąglania liczb do części setnych, według zasady, że trzecia cyfra po przecinku od 5 w górę powoduje zaokrąglenie drugiej cyfry po przecinku w górę o 1. Jeżeli trzecia cyfra po przecinku jest niższa od 5, to druga cyfra po przecinku nie ulega zmianie

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (porcentaje, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 60

Criterio:

Tipo: Calidad

Nombre: Dodatkowe parametry techniczne

Descripción: Wartość punktowa kryterium „Jakość - Dodatkowe parametry techniczne” obliczona zostanie na podstawie wypełnionego przez Wykonawcę załącznika nr 3 do SWZ „Karty parametrów”. Punkty dodatkowe tj. za poszczególne parametry techniczne dodatkowe podlegające ocenie, zostaną naliczone w sposób podany w „Karcie parametrów”. Wykonawca może otrzymać maksymalnie 40,00 punktów. Niespełnienie któregoś z wymienionych parametrów technicznych dodatkowych bądź też brak ich potwierdzenia spowoduje nieprzyznanie przypisanych im punktów.

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (porcentaje, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 40

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: polaco

Dirección de los pliegos de contratación: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371765>

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371765>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: polaco

Catálogo electrónico: Permitida

Plazo de recepción de ofertas: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 90 Días

Información sobre la apertura pública:

Fecha de apertura: 16/10/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Información complementaria: Termin związania ofertą określony datą: 2027-01-13

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Facturación electrónica: Permitida

Se utilizarán pedidos electrónicos: sí

Se utilizará el pago electrónico: sí

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:

Ningún acuerdo marco

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

Información sobre los plazos de revisión: Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp.

Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt. 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

1. Przedmiot odwołania: Odwołanie przysługuje na: a) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; b) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; c) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. 2. Wniesienie odwołania: Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym lub podpisem osobistym. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w takiej formie przed upływem terminu do jego wniesienia w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego

terminu. 3. Terminy wniesienia odwołania (postępowanie powyżej progów): a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; b) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dz. Urz. UE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej – wobec treści ogłoszenia lub dokumentów; c) 10 dni od dnia, w którym powzięto wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia – w pozostałych przypadkach. 4. Terminy w przypadku braku publikacji /zawiadomienia: Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub nie przesłał zawiadomienia o wyborze oferty, odwołanie wnosi się: a) 30 dni od dnia publikacji w Dz. Urz. UE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dz. Urz. UE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 5. Wymogi formalne i prekluzja dowodowa: Odwołanie musi zawierać dane stron, zarzuty, żądania oraz kwalifikowany podpis elektroniczny, podpis zaufany lub podpis osobisty. Strony i uczestnicy są obowiązani przytaczać wszystkie dowody już w pierwszym piśmie procesowym (odwołaniu/odpowiedzi), pod rygorem ich pominięcia przez Izbę, chyba że uprawdopodobnią, że ich powołanie wcześniej nie było możliwe. 6. Rozprawy zdalne: Zgodnie z przepisami obowiązującymi od 13 marca 2026 r., postępowanie oraz rozprawa przed Izbą mogą być prowadzone przy użyciu urządzeń technicznych umożliwiających przeprowadzenie ich na odległość (tryb zdalny) z jednoczesnym bezpośrednim przekazem obrazu i dźwięku. 7. Udział w rozprawie zdalnej: Strony oraz uczestnicy mogą brać udział w rozprawie zdalnej bez konieczności osobistego stawiennictwa w siedzibie Izby. W przypadku rozprawy zdalnej, dowody z dokumentów niewysłanych wcześniej drogą elektroniczną winny być doręczone Izbie oraz stronom najpóźniej na 24 godziny przed terminem posiedzenia. 8. Odpowiedź na odwołanie: Zamawiający ma obowiązek wnieść odpowiedź na odwołanie w formie elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym lub podpisem osobistym. W przypadku uwzględnienia przez zamawiającego w całości zarzutów, Izba może umorzyć postępowanie na posiedzeniu niejawnym. 9. Brak sprzeciwu uczestnika: Jeżeli uczestnik postępowania po stronie zamawiającego nie wnieśli sprzeciwu wobec uwzględnienia zarzutów, Izba umarza postępowanie, a zamawiający wykonuje czynności zgodnie z żądaniem odwołania. 10. Częściowe uwzględnienie zarzutów: W przypadku uwzględnienia części zarzutów i wycofania pozostałych, Izba może umorzyć postępowanie, pod warunkiem braku sprzeciwu uczestników. 11. Rozpoznanie pozostałych zarzutów: Jeżeli zamawiający uwzględni część zarzutów, a inne pozostaną sporne, Izba może umorzyć postępowanie w części i rozpoznać pozostałe zarzuty na rozprawie. 12. Sprzeciw uczestnika: Uczestnik po stronie zamawiającego może wnieść sprzeciw wobec uwzględnienia zarzutów. Wówczas Izba rozpoznaje odwołanie w całości. 13. Skarga do sądu: Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby stronom oraz uczestnikom przysługuje skarga do sądu. 14. Właściwość sądu: Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu Zamówień Publicznych. 15. Termin i pośrednictwo: Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. 16. Wymogi skargi: Skarga musi być opatrzona kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym lub podpisem osobistym oraz zawierać oznaczenie zaskarżonego orzeczenia, zarzuty i ich uzasadnienie. 17. Odpowiedź na skargę: Przeciwnik skargi może wnieść odpowiedź na skargę w terminie dwóch tygodni od dnia doręczenia mu skargi. 18. Skarga kasacyjna: Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego. 19. Termin skargi kasacyjnej: Skargę kasacyjną wnosi się w terminie dwóch miesięcy od dnia doręczenia orzeczenia z uzasadnieniem stronie skarżącej. 20. Pośrednictwo Sądu Najwyższego: Skargę kasacyjną wnosi się do sądu, który wydał zaskarżone orzeczenie. 21. Przepisy uzupełniające: W sprawach nieuregulowanych stosuje się odpowiednio przepisy Kodeksu postępowania cywilnego o sądowym postępowaniu polubownym. 22. Podstawa

prawna: Szczegółowe zasady wnoszenia środków ochrony prawnej, ich rozpoznawania oraz koszty postępowania określone są w Dziale IX ustawy Pzp (art. 505–590).

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: DOLNOŚLĄSKI SZPITAL SPECJALISTYCZNY IM. T.MARCINIKA-CENTRUM MEDYCYN RATUNKOWEJ

Organización que proporciona acceso fuera de línea a los documentos de la contratación: DOLNOŚLĄSKI SZPITAL SPECJALISTYCZNY IM. T.MARCINIKA-CENTRUM MEDYCYN RATUNKOWEJ

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organización que recibe solicitudes de participación: DOLNOŚLĄSKI SZPITAL SPECJALISTYCZNY IM. T.MARCINIKA-CENTRUM MEDYCYN RATUNKOWEJ

Organización que tramita ofertas: DOLNOŚLĄSKI SZPITAL SPECJALISTYCZNY IM. T. MARCINIKA-CENTRUM MEDYCYN RATUNKOWEJ

5.1. Lote: LOT-0002

Título: ZADANIE 2

Descripción: Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowej (rok produkcji 2026) aparatury medycznej - Aparat do szybkich przetoczeń, w ramach wymiany bazy sprzętu do ratowania życia pacjentów SOR, Działu Radiologii i Diagnostyki Obrazowej, Bloku Operacyjnego, Oddziału Anestezjologii i Intensywnej Terapii, jako realizacja dotacji Województwa Dolnośląskiego zadania „Poprawa bazy leczniczej” na podstawie aneksu nr 5 z dnia 23 marca 2026 r. do Porozumienia Nr DZ-N/13/2025 z dnia 12 lutego 2025 r. według poniższej części: Zadanie 2 Aparat do szybkich przetoczeń. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został wykazany i opisany w: „Formularzu cenowym” (załącznik nr 2), „Karcie Parametrów” (załącznik nr 3), „Projektowanych postanowieniach umowy” (załącznik nr 4), stanowiących integralną część Specyfikacji Warunków Zamówienia. Warunki umowne realizacji przedmiotowego zamówienia publicznego zawierają „Projektowane postanowienia umowy”, stanowiące integralną część SWZ. W przypadku zaistnienia podstaw do powierzenia przetwarzania danych osobowych Wykonawca zobowiązuje się do podpisania umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych stanowiącej integralną część SWZ (załącznik nr 12). Termin dostaw wynosi do 14 dni kalendarzowych liczonych od dnia otrzymania zamówienia na adres e-mail Wykonawcy. CPV dodatkowe 796320003 Szkolenie pracowników. Okres obowiązywania umowy wynosi 2 miesiące licząc od dnia zawarcia umowy. Miejsce wykonywania ww. dostaw - siedziba Zamawiającego: ul. Gen. Augusta Emila Fieldorfa 2 we Wrocławiu.

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros

Clasificación principal (cpv): 33100000 Equipamiento médico

Opciones:

Descripción de las opciones: nie dotyczy

5.1.2. Lugar de ejecución

Subdivisión del país (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

País: Polonia

5.1.3. Duración estimada

Duración: 2 Meses

5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 0

5.1.5. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 9 910,93 PLN

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí

Información complementaria: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają określone przez Zamawiającego warunki udziału w postępowaniu dotyczące: a) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym Zamawiający nie określa tego warunku; b) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów Zamawiający nie określa tego warunku; c) sytuacji ekonomicznej lub finansowej Zamawiający nie określa tego warunku; d) zdolności technicznej lub zawodowej Zamawiający nie określa tego warunku. Wykaz przedmiotowych środków dowodowych składanych przez Wykonawcę na potwierdzenie, że dostawy spełniają wymagania określone przez Zamawiającego: a) aktualne na dzień składania ofert oświadczenie stanowiące wstępne potwierdzenie, że oferowane dostawy spełniają wymagania określone przez Zamawiającego zgodnie z załącznikiem nr 6 do SWZ – dotyczy wszystkich Zadań; b) aktualne na dzień składania ofert oświadczenie o wyrobach medycznych potwierdzające, że oferowane wyroby medyczne, w rozumieniu Ustawy o wyrobach medycznych są dopuszczone do obrotu i stosowania na terenie RP (dotyczy wyspecyfikowanej w „Formularzu cenowym” aparatury medycznej Aparaty do znieczulenia, Aparat do szybkich przetoczeń, System do ogrzewania pacjenta – Zadania 1-3), zgodnie z załącznikiem nr 7 do SWZ; c) materiały z danymi technicznymi producenta w języku polskim (np. instrukcje używania, strony katalogów itp.) potwierdzające wyspecyfikowane parametry techniczne wymagane oraz nazwę handlową, numery katalogowe (jeżeli dotyczy) i nazwę producenta zaoferowanego przedmiotu zamówienia - dotyczy od Zadania 1 do Zadania 3. Dopuszcza się własne tłumaczenie (może odnosić się tylko do tych fragmentów, które dotyczą potwierdzenia spełniania wyspecyfikowanych parametrów technicznych). Zamawiający dopuszcza możliwość złożenia oświadczenia w celu potwierdzenia przez Wykonawcę spełniania przez zaoferowany przedmiot zamówienia wyspecyfikowanych parametrów technicznych, z zastrzeżeniem, że złożone oświadczenie winno jednoznacznie wskazywać nazwę potwierdzanego parametru technicznego, zgodnie z zapisami „Kart parametrów”. W przypadku braku w ww. materiałach podanej nazwy handlowej, numerów katalogowych (jeżeli dotyczy), nazwy producenta Zamawiający dopuszcza ich potwierdzenie poprzez złożenie oświadczenia. Wskazana nazwa handlowa, numery katalogowe (jeżeli dotyczy), nazwa producenta w złożonym oświadczeniu powinny być tożsame z nazwą handlową, numerami katalogowymi (jeżeli dotyczy), nazwą producenta wskazanymi w „Formularzu cenowym”. Przedmiotowe środki dowodowe Wykonawca składa wraz z ofertą. Jeżeli wykonawca nie złoży przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe będą niekompletne, Zamawiający wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie.

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Documento de contratación

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Precio

Nombre: Cena

Descripción: Puntuacja w kryterium cena zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, co równa się wartości punktowej dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku z zastosowaniem matematycznej reguły zaokrąglania liczb do części setnych, według zasady, że trzecia cyfra po przecinku od 5 w górę powoduje zaokrąglenie drugiej cyfry po przecinku w górę o 1. Jeżeli trzecia cyfra po przecinku jest niższa od 5, to druga cyfra po przecinku nie ulega zmianie.

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (porcentaje, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 100

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: polaco

Dirección de los pliegos de contratación: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371765>

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371765>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: polaco

Catálogo electrónico: Permitida

Plazo de recepción de ofertas: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 90 Días

Información sobre la apertura pública:

Fecha de apertura: 16/10/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Información complementaria: Termin związania ofertą określony datą: 2027-01-13

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Facturación electrónica: Permitida

Se utilizarán pedidos electrónicos: sí

Se utilizará el pago electrónico: sí

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:

Ningún acuerdo marco

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

Información sobre los plazos de revisión: Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp.

Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt. 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 1. Przedmiot odwołania: Odwołanie przysługuje na: a) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie

kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; b) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; c) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. 2. Wniesienie odwołania: Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym lub podpisem osobistym. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w takiej formie przed upływem terminu do jego wniesienia w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 3. Terminy wniesienia odwołania (postępowanie powyżej progów): a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; b) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dz. Urz. UE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej – wobec treści ogłoszenia lub dokumentów; c) 10 dni od dnia, w którym powzięto wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia – w pozostałych przypadkach. 4. Terminy w przypadku braku publikacji /zawiadomienia: Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub nie przesłał zawiadomienia o wyborze oferty, odwołanie wnosi się: a) 30 dni od dnia publikacji w Dz. Urz. UE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dz. Urz. UE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 5. Wymogi formalne i prekluzja dowodowa: Odwołanie musi zawierać dane stron, zarzuty, żądania oraz kwalifikowany podpis elektroniczny, podpis zaufany lub podpis osobisty. Strony i uczestnicy są obowiązani przytaczać wszystkie dowody już w pierwszym piśmie procesowym (odwołaniu/odpowiedzi), pod rygorem ich pominięcia przez Izbę, chyba że uprawdopodobnią, że ich powołanie wcześniej nie było możliwe. 6. Rozprawy zdalne: Zgodnie z przepisami obowiązującymi od 13 marca 2026 r., postępowanie oraz rozprawa przed Izbą mogą być prowadzone przy użyciu urządzeń technicznych umożliwiających przeprowadzenie ich na odległość (tryb zdalny) z jednoczesnym bezpośrednim przekazem obrazu i dźwięku. 7. Udział w rozprawie zdalnej: Strony oraz uczestnicy mogą brać udział w rozprawie zdalnej bez konieczności osobistego stawiennictwa w siedzibie Izby. W przypadku rozprawy zdalnej, dowody z dokumentów niewysłanych wcześniej drogą elektroniczną winny być doręczone Izbie oraz stronom najpóźniej na 24 godziny przed terminem posiedzenia. 8. Odpowiedź na odwołanie: Zamawiający ma obowiązek wnieść odpowiedź na odwołanie w formie elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym lub podpisem osobistym. W przypadku uwzględnienia przez zamawiającego w całości zarzutów, Izba może umorzyć postępowanie na posiedzeniu niejawnym. 9. Brak sprzeciwu uczestnika: Jeżeli uczestnik postępowania po stronie zamawiającego nie wniesie sprzeciwu wobec uwzględnienia zarzutów, Izba umarza postępowanie, a zamawiający wykonuje czynności zgodnie z żądaniem odwołania. 10. Częściowe uwzględnienie zarzutów: W przypadku uwzględnienia części zarzutów i wycofania pozostałych, Izba może umorzyć postępowanie, pod warunkiem braku sprzeciwu uczestników. 11. Rozpoznanie pozostałych zarzutów: Jeżeli zamawiający uwzględni część zarzutów, a inne pozostaną sporne, Izba może umorzyć postępowanie w części i rozpoznać pozostałe zarzuty na rozprawie. 12. Sprzeciw uczestnika: Uczestnik po stronie zamawiającego może wnieść sprzeciw wobec uwzględnienia zarzutów. Wówczas Izba rozpoznaje odwołanie w całości. 13. Skarga do sądu: Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby stronom oraz uczestnikom przysługuje skarga do sądu. 14. Właściwość sądu: Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu Zamówień Publicznych. 15. Termin i pośrednictwo: Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. 16. Wymogi skargi: Skarga musi być opatrzona kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym lub podpisem

osobistym oraz zawierać oznaczenie zaskarżonego orzeczenia, zarzuty i ich uzasadnienie. 17. Odpowiedź na skargę: Przeciwnik skargi może wnieść odpowiedź na skargę w terminie dwóch tygodni od dnia doręczenia mu skargi. 18. Skarga kasacyjna: Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego. 19. Termin skargi kasacyjnej: Skargę kasacyjną wnosi się w terminie dwóch miesięcy od dnia doręczenia orzeczenia z uzasadnieniem stronie skarżącej. 20. Pośrednictwo Sądu Najwyższego: Skargę kasacyjną wnosi się do sądu, który wydał zaskarżone orzeczenie. 21. Przepisy uzupełniające: W sprawach nieuregulowanych stosuje się odpowiednio przepisy Kodeksu postępowania cywilnego o sądowym postępowaniu polubownym. 22. Podstawa prawna: Szczegółowe zasady wnoszenia środków ochrony prawnej, ich rozpoznawania oraz koszty postępowania określone są w Dziale IX ustawy Pzp (art. 505–590).

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: DOLNOŚLĄSKI SZPITAL SPECJALISTYCZNY IM. T.MARCINIKA-CENTRUM MEDYCYNY RATUNKOWEJ

Organización que proporciona acceso fuera de línea a los documentos de la contratación: DOLNOŚLĄSKI SZPITAL SPECJALISTYCZNY IM. T.MARCINIKA-CENTRUM MEDYCYNY RATUNKOWEJ

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organización que recibe solicitudes de participación: DOLNOŚLĄSKI SZPITAL SPECJALISTYCZNY IM. T.MARCINIKA-CENTRUM MEDYCYNY RATUNKOWEJ

Organización que tramita ofertas: DOLNOŚLĄSKI SZPITAL SPECJALISTYCZNY IM. T. MARCINIKA-CENTRUM MEDYCYNY RATUNKOWEJ

5.1. Lote: LOT-0003

Título: ZADANIE 3

Descripción: Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowej (rok produkcji 2026) aparatury medycznej - System ogrzewania pacjenta, w ramach wymiany bazy sprzętu do ratowania życia pacjentów SOR, Działu Radiologii i Diagnostyki Obrazowej, Bloku Operacyjnego, Oddziału Anestezjologii i Intensywnej Terapii, jako realizacja dotacji Województwa Dolnośląskiego zadania „Poprawa bazy leczniczej” na podstawie aneksu nr 5 z dnia 23 marca 2026 r. do Porozumienia Nr DZ-N/13/2025 z dnia 12 lutego 2025 r. według poniższej części: Zadanie 3 System ogrzewania pacjenta. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został wykazany i opisany w: „Formularzu cenowym” (załącznik nr 2), „Karcie Parametrów” (załącznik nr 3), „Projektowanych postanowieniach umowy” (załącznik nr 4), stanowiących integralną część Specyfikacji Warunków Zamówienia. Warunki umowne realizacji przedmiotowego zamówienia publicznego zawierają „Projektowane postanowienia umowy”, stanowiące integralną część SWZ. W przypadku zaistnienia podstaw do powierzenia przetwarzania danych osobowych Wykonawca zobowiązuje się do podpisania umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych stanowiącej integralną część SWZ (załącznik nr 12 do SWZ). Termin dostaw wynosi do 14 dni kalendarzowych liczonych od dnia otrzymania zamówienia na adres e-mail Wykonawcy. CPV dodatkowe 796320003 Szkolenie pracowników. Okres obowiązywania umowy wynosi 2 miesiące licząc od dnia zawarcia umowy. Miejsce wykonywania ww. dostaw - siedziba Zamawiającego: ul. Gen. Augusta Emila Fieldorfa 2 we Wrocławiu.

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros

Clasificación principal (cpv): 33186200 Calentadores de sangre y fluidos

Opciones:

Descripción de las opciones: nie dotyczy

5.1.2. Lugar de ejecución

Subdivisión del país (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

País: Polonia

5.1.3. Duración estimada

Duración: 2 Meses

5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 0

5.1.5. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 22 120,37 PLN

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí

Información complementaria: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają określone przez Zamawiającego warunki udziału w postępowaniu dotyczące: a) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym Zamawiający nie określa tego warunku; b) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów Zamawiający nie określa tego warunku; c) sytuacji ekonomicznej lub finansowej Zamawiający nie określa tego warunku; d) zdolności technicznej lub zawodowej Zamawiający nie określa tego warunku. Wykaz przedmiotowych środków dowodowych składanych przez Wykonawcę na potwierdzenie, że dostawy spełniają wymagania określone przez Zamawiającego: a) aktualne na dzień składania ofert oświadczenie stanowiące wstępne potwierdzenie, że oferowane dostawy spełniają wymagania określone przez Zamawiającego zgodnie z załącznikiem nr 6 do SWZ – dotyczy wszystkich Zadań; b) aktualne na dzień składania ofert oświadczenie o wyrobach medycznych potwierdzające, że oferowane wyroby medyczne, w rozumieniu Ustawy o wyrobach medycznych są dopuszczone do obrotu i stosowania na terenie RP (dotyczy wyspecyfikowanej w „Formularzu cenowym” aparatury medycznej Aparaty do znieczulenia, Aparat do szybkich przetoczeń, System do ogrzewania pacjenta – Zadania 1-3), zgodnie z załącznikiem nr 7 do SWZ; c) materiały z danymi technicznymi producenta w języku polskim (np. instrukcje używania, strony katalogów itp.) potwierdzające wyspecyfikowane parametry techniczne wymagane oraz nazwę handlową, numery katalogowe (jeżeli dotyczy) i nazwę producenta zaoferowanego przedmiotu zamówienia - dotyczy od Zadania 1 do Zadania 3. Dopuszcza się własne tłumaczenie (może odnosić się tylko do tych fragmentów, które dotyczą potwierdzenia spełniania wyspecyfikowanych parametrów technicznych). Zamawiający dopuszcza możliwość złożenia oświadczenia w celu potwierdzenia przez Wykonawcę spełniania przez zaoferowany przedmiot zamówienia wyspecyfikowanych parametrów technicznych, z zastrzeżeniem, że złożone oświadczenie winno jednoznacznie wskazywać nazwę potwierdzanego parametru technicznego, zgodnie z zapisami „Kart parametrów”. W przypadku braku w ww. materiałach podanej nazwy handlowej, numerów katalogowych (jeżeli dotyczy), nazwy producenta Zamawiający dopuszcza ich potwierdzenie poprzez złożenie oświadczenia. Wskazana nazwa handlowa, numery katalogowe (jeżeli dotyczy), nazwa producenta w złożonym oświadczeniu powinny być tożsame z nazwą handlową, numerami katalogowymi (jeżeli dotyczy), nazwą producenta wskazanymi w „Formularzu cenowym”. Przedmiotowe środki dowodowe Wykonawca składa wraz z ofertą. Jeżeli wykonawca nie

złoży przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe będą niekompletne, Zamawiający wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie.

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Documento de contratación

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Precio

Nombre: Cena

Descripción: Puntuacja w kryterium cena zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, co równa się wartości punktowej dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku z zastosowaniem matematycznej reguły zaokrąglania liczb do części setnych, według zasady, że trzecia cyfra po przecinku od 5 w górę powoduje zaokrąglenie drugiej cyfry po przecinku w górę o 1. Jeżeli trzecia cyfra po przecinku jest niższa od 5, to druga cyfra po przecinku nie ulega zmianie.

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (porcentaje, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 100

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: polaco

Dirección de los pliegos de contratación: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371765>

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371765>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: polaco

Catálogo electrónico: Permitida

Plazo de recepción de ofertas: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 90 Días

Información sobre la apertura pública:

Fecha de apertura: 16/10/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Información complementaria: Termin związania ofertą określony datą: 2027-01-13

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Facturación electrónica: Permitida

Se utilizarán pedidos electrónicos: sí

Se utilizará el pago electrónico: sí

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:

Ningún acuerdo marco

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

Información sobre los plazos de revisión: Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt. 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

1. Przedmiot odwołania: Odwołanie przysługuje na: a) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; b) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; c) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany.

2. Wniesienie odwołania: Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym lub podpisem osobistym. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w takiej formie przed upływem terminu do jego wniesienia w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

3. Terminy wniesienia odwołania (postępowanie powyżej progów): a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; b) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dz. Urz. UE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej – wobec treści ogłoszenia lub dokumentów; c) 10 dni od dnia, w którym powzięto wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia – w pozostałych przypadkach.

4. Terminy w przypadku braku publikacji /zawiadomienia: Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub nie przesłał zawiadomienia o wyborze oferty, odwołanie wnosi się: a) 30 dni od dnia publikacji w Dz. Urz. UE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dz. Urz. UE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

5. Wymogi formalne i prekluzja dowodowa: Odwołanie musi zawierać dane stron, zarzuty, żądania oraz kwalifikowany podpis elektroniczny, podpis zaufany lub podpis osobisty. Strony i uczestnicy są obowiązani przytaczać wszystkie dowody już w pierwszym piśmie procesowym (odwołaniu/odpowiedzi), pod rygorem ich pominięcia przez Izbę, chyba że uprawdopodobnią, że ich powołanie wcześniej nie było możliwe.

6. Rozprawy zdalne: Zgodnie z przepisami obowiązującymi od 13 marca 2026 r., postępowanie oraz rozprawa przed Izbą mogą być prowadzone przy użyciu urządzeń technicznych umożliwiających przeprowadzenie ich na odległość (tryb zdalny) z jednoczesnym bezpośrednim przekazem obrazu i dźwięku.

7. Udział w rozprawie zdalnej: Strony oraz uczestnicy mogą brać udział w rozprawie zdalnej bez konieczności osobistego stawiennictwa w siedzibie Izby. W przypadku rozprawy zdalnej, dowody z dokumentów niewysłanych wcześniej drogą elektroniczną winny być doręczone Izbie oraz stronom najpóźniej na 24 godziny przed terminem posiedzenia.

8. Odpowiedź na odwołanie: Zamawiający ma obowiązek wnieść odpowiedź na odwołanie w formie elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym lub podpisem osobistym. W przypadku uwzględnienia przez zamawiającego w całości zarzutów, Izba może umorzyć postępowanie na posiedzeniu niejawnym.

9. Brak sprzeciwu uczestnika: Jeżeli uczestnik postępowania po stronie zamawiającego nie wniesie sprzeciwu wobec uwzględnienia zarzutów, Izba umarza postępowanie, a zamawiający wykonuje czynności zgodnie z żądaniem odwołania.

10. Częściowe uwzględnienie zarzutów: W przypadku uwzględnienia części zarzutów i wycofania pozostałych, Izba może umorzyć postępowanie, pod warunkiem braku sprzeciwu uczestników.

11. Rozpoznanie pozostałych zarzutów: Jeżeli zamawiający uwzględni część zarzutów, a inne

pozostaną sporne, Izba może umorzyć postępowanie w części i rozpoznać pozostałe zarzuty na rozprawie. 12. Sprzeciw uczestnika: Uczestnik po stronie zamawiającego może wnieść sprzeciw wobec uwzględnienia zarzutów. Wówczas Izba rozpoznaje odwołanie w całości. 13. Skarga do sądu: Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby stronom oraz uczestnikom przysługuje skarga do sądu. 14. Właściwość sądu: Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu Zamówień Publicznych. 15. Termin i pośrednictwo: Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. 16. Wymogi skargi: Skarga musi być opatrzona kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym lub podpisem osobistym oraz zawierać oznaczenie zaskarżonego orzeczenia, zarzuty i ich uzasadnienie. 17. Odpowiedź na skargę: Przeciwnik skargi może wnieść odpowiedź na skargę w terminie dwóch tygodni od dnia doręczenia mu skargi. 18. Skarga kasacyjna: Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego. 19. Termin skargi kasacyjnej: Skargę kasacyjną wnosi się w terminie dwóch miesięcy od dnia doręczenia orzeczenia z uzasadnieniem stronie skarżącej. 20. Pośrednictwo Sądu Najwyższego: Skargę kasacyjną wnosi się do sądu, który wydał zaskarżone orzeczenie. 21. Przepisy uzupełniające: W sprawach nieuregulowanych stosuje się odpowiednio przepisy Kodeksu postępowania cywilnego o sądowym postępowaniu polubownym. 22. Podstawa prawna: Szczegółowe zasady wnoszenia środków ochrony prawnej, ich rozpoznawania oraz koszty postępowania określone są w Dziale IX ustawy Pzp (art. 505–590).

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: DOLNOŚLĄSKI SZPITAL SPECJALISTYCZNY IM. T.MARCINIAKA-CENTRUM MEDYCYNY RATUNKOWEJ

Organización que proporciona acceso fuera de línea a los documentos de la contratación: DOLNOŚLĄSKI SZPITAL SPECJALISTYCZNY IM. T.MARCINIAKA-CENTRUM MEDYCYNY RATUNKOWEJ

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organización que recibe solicitudes de participación: DOLNOŚLĄSKI SZPITAL SPECJALISTYCZNY IM. T.MARCINIAKA-CENTRUM MEDYCYNY RATUNKOWEJ

Organización que tramita ofertas: DOLNOŚLĄSKI SZPITAL SPECJALISTYCZNY IM. T. MARCINIAKA-CENTRUM MEDYCYNY RATUNKOWEJ

8. Organizaciones

8.1. ORG-0001

Denominación oficial: Krajowa Izba Odwoławcza

Número de registro: 5262239325

Dirección postal: ul. Postępu 17a

Localidad: Warszawa

Código postal: 02-676

Subdivisión del país (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

País: Polonia

Correo electrónico: odwolania@uzp.gov.pl

Teléfono: 224587840

Dirección de internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Funciones de esta organización:

Organización encargada de los procedimientos de recurso

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso

8.1. ORG-0002

Denominación oficial: DOLNOŚLĄSKI SZPITAL SPECJALISTYCZNY IM. T.MARCINIAKA-CENTRUM MEDYCYN Y RATUNKOWEJ

Número de registro: 8992228560

Dirección postal: ul. gen. Augusta Emila Fieldorfa 2

Localidad: Wrocław

Código postal: 54-049

Subdivisión del país (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

País: Polonia

Correo electrónico: e.kupis@szpital-marciniak.wroclaw.pl

Teléfono: +48 77 306 44 19

Dirección de internet: <https://www.szpitalmarciniak.wroclaw.pl>

Terminal de intercambio de información (URL): https://platformazakupowa.pl/pn/szpital_marciniak

Perfil de comprador: https://platformazakupowa.pl/pn/szpital_marciniak

Funciones de esta organización:

Comprador

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación

Organización que proporciona acceso fuera de línea a los documentos de la contratación

Organización que recibe solicitudes de participación

Organización que tramita ofertas

Información del anuncio

Identificador/versión del anuncio: 0951c1c6-f713-48f4-baa2-3fdb95438c9 - 01

Tipo de formulario: Licitación

Tipo de anuncio: Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Subtipo de anuncio: 16

Fecha de envío del anuncio: 10/09/2026 11:05:44 (UTC+00:00) Hora de Europa Occidental, GMT

Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: polaco

Número de publicación del anuncio: 626443-2026

Número de la edición del DO S: 176/2026

Fecha de publicación: 11/09/2026